



Rättelse/komplettering

Dom, 2015-05-08

Domslut för Fahad Qassoo, 880102-7650

- Komplettering, 2015-05-08

Beslutat av: rådmannen Lars Vestergren

På sid 4 i dom ska följande komplettering göras avseende Fahad Qassoo.

SKADESTÅND

Målsägandens, Sekretess A:s, skadeståndsyrkande ogillas.



FALU TINGSRÄTT
Enhet 1
1:4

DOM
2015-05-08
meddelad i
Falun

Mål nr: B 3991-13

PARTER (Antal tilltalade: 2)

Tilltalad

TARQ Badel Haji, 19910102-7812
c/o Saleh Bader Haji
Meteorgatan 6 E
784 53 Borlänge
Medborgare i Irak

Offentlig försvarare:
Advokat Göran Lock
Advokaterna Nielsen & Lock AB
Box 117
781 22 Borlänge

Åklagare

Kammaråklagare Kristofer Magnusson
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Falun
Box 1740
791 14 Falun

Målsägande

Sekreteress A, se Partsbilaga sekretess
Sekreteress

Målsägandebiträde:
Advokat Anders Karls
Advokatfirman Anders Karls AB
Sveagränd 4
784 33 Borlänge

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

- Köp av sexuell tjänst, 6 kap 11 § brottsbalken
- 2013-07-01 -- 2013-11-18

Påföljd m.m.

Dagsböter 60 å 50 kr

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 102 791 23 Falun	Kullen 4	023-482 00 E-post: falu.tingsratt@dom.se www.falutingsratt.domstol.se	023-482 80	måndag - fredag 08:00-16:00

Beslut**Skadestånd**

1. Målsägandens, Sekretess A:s, skadeståndsyrkande ogillas.

Sekretess

1. Sekretessen enligt 5 kap 1 § rättegångsbalken (1942:740) samt 35 kap 12 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifterna om Sekretess A:s identitet som har framkommit inom stängda dörrar ska bestå i målet. Det gäller även uppgifterna i videoinspelade förhör samt aktbilagorna 41 och 42.

Brottsofferfond

1. Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Göran Lock tillerkänns ersättning av allmänna medel med 68 277 kr. Av beloppet avser 49 476 kr arbete, 4 780 kr tidspillan, 366 kr utlägg och 13 655 kr mervärdesskatt.
 2. Anders Karls tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 24 670 kr. Av beloppet avser 18 879 kr arbete, 598 kr tidspillan, 259 kr utlägg och 4 934 kr mervärdesskatt.
 3. Av kostnaderna för försvararen och målsägandebiträdet ska Tarq Haji till staten återbetala 500 kr.
-



FALU TINGSRÄTT

Enhet 1

1:4

DOM

2015-05-08

meddelad i

Falun

Mål nr: B 3991-13

Tilltalad

FAHAD Shammo Qassoo Qassoo, 19880102-7650
Kometgatan 4 C
784 53 Borlänge

Offentlig försvarare:

Advokat Sam Heino

Zedendahl Advokatbyrå i Borlänge KB

Sveagränd 1

784 33 Borlänge

Åklagare

Kammaråklagare Kristofer Magnusson

Åklagarmyndigheten

Åklagarkammaren i Falun

Box 1740

791 14 Falun

Målsägande

Sekretess A, se Partsbilaga sekretess

Sekretess

Målsägandebiträde:

Advokat Anders Karls

Advokatfirman Anders Karls AB

Sveagränd 4

784 33 Borlänge

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

1. Köp av sexuell tjänst, 6 kap 11 § brottsbalken

- 2013-03-01 -- 2013-11-18

Påföljd m.m.

Dagsböter 80 å 100 kr

Beslut**Sekretess**

1. Sekretessen enligt 5 kap 1 § rättegångsbalken (1942:740) samt 35 kap 12 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifterna om Sekretess A:s identitet som har framkommit inom stängda dörrar ska bestå i målet. Det gäller även uppgifterna i videoinspelade förhör samt aktbilagorna 41 och 42.

Brottsofferfond

1. Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Sam Heino tillerkänns ersättning av allmänna medel med 87 506 kr. Av beloppet avser 63 147 kr arbete, 5 975 kr tidspillan, 833 kr utlägg och 17 501 kr mervärdesskatt.
 2. Anders Karls tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 24 670 kr. Av beloppet avser 18 879 kr arbete, 598 kr tidspillan, 259 kr utlägg och 4 934 kr mervärdesskatt.
 3. Av kostnaderna för försvararen och målsägandebiträdet ska Fahad Qassoo till staten återbetala 5 000 kr.
-

YRKANDEN M.M.

Åklagaren har yrkat att tingsrätten dömer de tilltalade enligt följande gärningsbeskrivningar.

Åtalspunkt 1, köp av sexuell tjänst, 6 kap 11 § brottsbalken (Fahad Qassoo)

Fahad Qassoo har vid flera tillfällen skaffat sig en tillfällig sexuell förbindelse med målsäganden mot ersättning. Det hände under tiden 1 mars 2013 – 18 november 2013 på olika platser i Borlänge.

Fahad Qassoo begick gärningen med uppsåt.

Åtalspunkt 2, köp av sexuell tjänst, 6 kap 11 § brottsbalken, (Tarq Haji)

Tarq Badel Haji har vid flera tillfällen skaffat sig en tillfällig sexuell förbindelse med målsäganden mot ersättning. Det hände under tiden 1 juli 2013 – 18 november 2013 på olika platser i Borlänge.

Tarq Badel Haji begick gärningen med uppsåt

Åklagaren har, såvitt gäller Tarq Haji, i andra hand yrkat att tingsrätten dömer honom enligt följande gärningsbeskrivning

Försök till köp av sexuell tjänst

Tarq Badel Haji har i vart fall vid flera tillfällen försökt skaffa sig en tillfällig sexuell förbindelse med målsäganden mot ersättning genom

att han i kontakter med målsäganden erbjudit henne kontant ersättning för sexuella handlingar. Det hände under tiden 1 juli 2013 – 18 november 2013 i Borlänge.

Det fanns fara för att brottet skulle fullbordas eller sådan fara var endast på grund av tillfälliga omständigheter utesluten.

Tarq Badel Haji begick gärningen med uppsåt.

Målsäganden har yrkat att tingsrätten förpliktar de tilltalade att betala skadestånd till henne enligt följande.

- Fahad Quassoo med 37 500 kr för sveda och värk jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 18 november 2013 till dess betalning sker.
- Tarq Haji med 25 000 för sveda och värk jämte ränta från den 18 november 2013 till dess betalning sker.
- De tilltalade solidariskt med 60 000 kr för förlorad arbetsinkomst jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 31 december 2015 till dess betalning sker.

Frihetsberövanden, se avräkningsunderlag efter domens sista sida

UTREDNINGEN I MÅLET

De tilltalades inställning till åtalet och skadeståndsyrkandena

De tilltalade har förnekat gärningarna och motsatt sig att betala skadestånd. Även om de döms enligt åtalet har de inte bekräftat något skadeståndsbelopp som skäligt.

Fahad Qassoo har bekräftat att han haft sexuell umgänge med målsäganden. Han har uppgett att han gett gåvor och mat till målsäganden men inte i utbyte mot sexuella tjänster. Fahad Qassoo har uppgett att han inte haft uppsåt att begå den påstådda gärningen.

Tarq Haji har bekräftat att han haft sexuellt umgänge med målsäganden vid fyra tillfällen men inte mot betalning. Han har uppgett att han lånat eller gett målsäganden pengar men inte som betalning för sexuella tjänster. Tarq Haji har förnekat båda gärningspåståendena.

Bevisning

Förhör har hållits med målsäganden och med de tilltalade. Åklagaren har som skriftlig bevisning åberopat Facebook-meddelanden, iMessage-meddelanden och sms-meddelanden.

DOMSKÄL

Skuld- och rubriceringsfrågan

Det är klarlagt att målsäganden och de tilltalade haft sex med varandra under våren, sommaren och hösten 2013, målsäganden och Fahad Qassoo vid ett 20-tal tillfällen och målsäganden och Tarq Haji vid 3-5 tillfällen.

Det har också framgått att de tilltalade gett målsäganden pengar. Enligt målsäganden har detta skett i utbyte mot sex men enligt de tilltalade har pengar lämnats som gåva och inte som betalning för sex.

Målsägandens uppgifter om att betalning skett som utbyte mot sex är detaljerad och trovärdig och stöds av den kommunikation som skett mellan henne och de tilltalade via sms m.m. Kommunikationen visar, enligt tingsrättens mening, tydligt att det varit fråga om betalning i utbyte mot sex. Tingsrätten sätter tilltro till målsägandens uppgifter.

Enligt de tilltalades berättelser har det framgått att betalning ibland skett efter att de haft sex med målsäganden. Att sådan betalning utgjort enbart en gåva och inte betalning för sex är inte trovärdigt och lämnas utan avseende. Även i övrigt är de tilltalades uppgifter om att betalning skett enbart som gåva knapphändiga och inte trovärdiga. De tilltalades uppgifter om detta beaktas inte vid bedömningen.

Sammanfattningsvis är det genom målsägandens berättelse och åberopad stödbevisning styrkt att de tilltalade gjort sig skyldiga till köp av sexuell tjänst och de ska dömas för dessa brott.

Påföljd

Påföljden kan stanna vid böter. Fahad Qassoo bör ådömas ett högre antal dagsböter än Tarq Haji eftersom hans brottslighet är mer omfattande än Tarq Hajis.

Skadestånd

Utredningen avseende målsägandens skador och inkomstbortfall är alltför mager för att skadestånd ska kunna utgå i något läge. Målsägandens skadeståndsyrkande ska därför avslås.

FALU TINGSRÄTT
Enhet 1
1:4

DOM
2015-05-08

B 3991-13

Övrigt

Det finns fängelse i straffskalan för den brottslighet som de tilltalade döms för. De ska därför betala föreskriven avgift enligt lagen om brottsofferfond.

Sekretess ska gälla enligt vad som framgår av domslutet.

Kostnaden för försvaret och målsägandebiträdet ska stanna på staten.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se *bilaga 1* (Dv 400)

Överklagande (ställt till Svea hovrätt) senast den 29 maj 2015

Lars Vestergren

Skiljaktig mening, se nästa sida

Skiljaktig mening

Ordföranden, rådmannen Lars Vestergren, är skiljaktig i fråga om påföljd och skadestånd och anför följande.

Det har framgått att målsäganden varit utsatt och i ett underläge gentemot de tilltalade samt att de tilltalade utnyttjat detta. Påföljden för var och en av de tilltalade bör därför bestämmas till villkorlig dom i förening med böter av samma storlek som majoriteten bestämt.

Av samma skäl anser jag att de tilltalade ska betala skadestånd. I brist på närmare utredning anser jag att var och en av de tilltalade ska betala följande skadestånd till målsäganden

- Fahad Qassoo 25 000 kr, varav 10 000 kr för sveda och värk och 15 000 kr för förlorad inkomst.
- Tarq Haji 15 000 kr, varav 5 000 kr för sveda och värk och 10 000 kr för förlorad inkomst.

På de olika beloppen ska utgå begärd ränta från de dagar som målsäganden yrkat.

Överröstad i dessa delar är jag i övriga frågor ense med majoriteten.



Underlaget avser

Person-/samordningsnummer/födelseid 19910102-7812	Datum för dom/beslut 2015-05-08
Efternamn Haji	Förnamn TARQ Badel

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

Frihetsberövad

Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

2013-11-20	2013-11-29
------------	------------

Särskild anteckning

- Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos Kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

Särskild upplysning till Kriminalvården m.fl. myndigheter

- Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

Underskrift

**Underlaget avser**

Person-/samordningsnummer/födelseid 19880102-7650	Datum för dom/beslut 2015-05-08
Efternamn Qassoo	Förnamn FAHAD Shammo Qassoo

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

Frihetsberövad**Frihetsberövandet hävt/uppört/avbrutet**

2013-11-19	2013-11-29
------------	------------

Särskild anteckning

- Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos Kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

Särskild upplysning till Kriminalvården m.fl. myndigheter

- Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

Underskrift



SVERIGES DOMSTOLAR

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE - DOM I BROTTMÅL

Den som vill överklaga tingsrättens dom, eller ett i domen intaget beslut, ska göra detta skriftligen. **Skrivelsen ska skickas eller lämnas till tingsrätten.** Överklagandet prövas av den hovrätt som finns angiven i slutet av domen.

Överklagandet ska ha kommit in till tingsrätten **inom tre veckor** från domens datum. Sista dagen för överklagande finns angiven på sista sidan i domen.

Har ena parten överklagat domen i rätt tid, får också motparten överklaga domen (s.k. **anslutningsöverklagande**) även om den vanliga tiden för överklagande har gått ut. Överklagandet ska också i detta fall skickas eller lämnas till tingsrätten och det måste ha kommit in till tingsrätten **inom en vecka** från den i domen angivna sista dagen för överklagande. **Om det första överklagandet återkallas eller förfaller kan inte heller anslutningsöverklagandet prövas.**

Samma regler som för part gäller för den som inte är part eller intervenient och som vill överklaga ett **i domen intaget beslut** som angår honom eller henne. I fråga om sådant beslut finns dock inte någon möjlighet till anslutningsöverklagande.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i hovrätten fordras i vissa fall att **prövningstillstånd** meddelas. Hovrätten lämnar prövningstillstånd om

1. det finns anledning att betvivla riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,
2. det inte utan att sådant tillstånd meddelas går att bedöma riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,

3. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av högre rätt, eller
4. det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd krävs och sådant inte meddelas står tingsrättens avgörande fast. Det är därför viktigt att det, i de fall prövningstillstånd krävs, klart och tydligt framgår av överklagandet till hovrätten varför klaganden anser att prövningstillstånd bör meddelas.

I vilka fall krävs prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en tingsrätts dom om den tilltalade

1. inte dömts till annan påföljd än böter, eller
2. frikänts från ansvar och brottet inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Enskilt anspråk (skadeståndstalan)

För att hovrätten ska pröva en skadeståndstalan krävs prövningstillstånd. Från denna regel gäller följande undantag:

Överklagas domen även i brottmålsdelen och avser överklagandet frågan om den tilltalade ska dömas till ansvar för en gärning krävs inte prövningstillstånd för ett till denna gärning kopplat enskilt anspråk i de fall

1. det enligt ovanstående regler inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen, eller
2. prövningstillstånd i brottmålsdelen meddelas av hovrätten.

Beslut i övriga frågor

Krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen krävs även prövningstillstånd vid beslut som endast får överklagas i samband med överklagande av domen.

Skrivelsen med överklagande ska innehålla uppgifter om

1. den dom som överklagas med angivande av tingsrättens namn samt dag och nummer för domen,
2. parternas namn och hemvist och om möjligt deras postadresser, yrken, personnummer och telefonnummer, varvid parterna benämns klagande respektive motpart,
3. den ändring av tingsrättens dom som klaganden vill få till stånd,
4. grunderna (skälen) för överklagandet och i vilket avseende tingsrättens domskäl enligt klagandens mening är oriktiga,
5. de bevis som åberopas och vad som ska styrkas med varje bevis, samt

6. om prövningstillstånd behövs, de omständigheter som åberopas till stöd för att prövningstillstånd ska meddelas.

Skriftliga bevis som inte lagts fram tidigare ska ges in samtidigt med överklagandet. Vill klaganden att det ska hållas ett förnyat förhör eller en förnyad syn på stället, ska han eller hon ange det och skälen till detta. Klaganden ska också ange om han eller hon vill att målsäganden eller den tilltalade ska infinna sig personligen vid huvudförhandlingen i hovrätten. Är den tilltalade anhållen eller häktad, ska det anges.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans/hennes ombud.

Ytterligare upplysningar lämnas av tingsrätten. Adress och telefonnummer finns på första sidan av domen.

Om ni tidigare informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas med er i målet/ärendet, kan sådant delgivningssätt också komma att användas med er i högre instanser om någon överklagar avgörandet dit.